



# DZIENNIK URZĘDOWY

## MINISTERSTWA SPRAWIEDLIWOŚCI

---

 WARSZAWA.

Nr. 21.

 2 listopada 1934.
 

---

### T R E Ś Ć :

	Str.
ZARZĄDZENIE Ministra Sprawiedliwości z dnia 25 października 1934 r. w sprawie utworzenia w Sanoku wydziału karnego skarbowego w wydziale zamiejscowym sądu okręgowego w Jasle . . . . .	247
KOMUNIKATY:	
w sprawie przekazywania składek . . . . .	248
w sprawie nadsyłania miesięcznych ilościowych zestawień obejmujących uczestników Państwowego Zakładu Emerytalnego . . . . .	249
w sprawie diet dla pracowników kontraktowych . . . . .	251
w sprawie wydawnictw archiwalnych . . . . .	252
RUCH SŁUŻBOWY:	
Ruch służbowy w sądownictwie . . . . .	252
Obwieszczenia o wolnych stanowiskach sędziowskich . . . . .	253
ADWOKATURA . . . . .	254

---

### ZARZĄDZENIE MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI

z dnia 25 października 1934 r.

w sprawie utworzenia w Sanoku wydziału karnego skarbowego w wydziale zamiejscowym Sądu Okręgowego w Jasle.

Na podstawie art. 213 § 1 ustawy karnej skarbowej (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr. 34, poz. 355) i § 33 reg. og. zarządzam co następuje:

§ 1. Tworzy się w Sanoku wydział karny skarbowy w wydziale zamiejscowym Sądu Okręgowego w Jasle.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Sprawiedliwości:

*Czesław Michałowski*

## KOMUNIKAT

w sprawie przekazywania składek.

Do wszystkich władz wymiaru sprawiedliwości i więziennictwa.

Ministerstwo Sprawiedliwości podaje do wiadomości i wykonania następujące pismo Ministerstwa Skarbu Nr. D. I. 56411/Em/34: Ministerstwo Skarbu, Warszawa, dnia 5 października 1934 r. L. D. I. 56511/Em/34. Przekazywanie składek. Do Kancelarii Cywilnej Prezydenta Rzeczypospolitej, Biura Sejmu i Biura Senatu, Najwyższej Izby Kontroli, Prezydium Rady Ministrów i wszystkich Ministerstw.

Ugłoszone w dniu 22 czerwca 1934 r. rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 20 maja 1934 r. o przekazywaniu składek emerytalnych za funkcjonariuszów państwowych i zawodowych wojskowych (Dz. U. R. P. Nr. 52, poz. 400) zawiera postanowienia, na mocy których instytucje ubezpieczające winny przekazać Skarbowi Państwa składki emerytalne za tych wszystkich funkcjonariuszów państwowych i zawodowych wojskowych, którzy przed wstąpieniem do stałej służby państwowej pozostawali w zatrudnieniu, uzasadniającem obowiązek ubezpieczenia lub opłacania składek emerytalnych w tych instytucjach ubezpieczających.

Przez „instytucje ubezpieczające” należy tu rozumieć: Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych oraz instytucje, przedsiębiorstwa i zakłady, w których zatrudnienie zwalnia pracowników od obowiązku ubezpieczenia w Zakładzie Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych; do tych instytucyj, przedsiębiorstw i zakładów należą w myśl art. 5 ust. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 listopada 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr. 39, poz. 341):

- a) przedsiębiorstwa i zakłady państwowe,
- b) Bank Polski, Poczta Kasa Oszczędności, Państwowy Bank Kolny i Bank Gospodarstwa Krajowego,
- c) dobra żywieckie rodziny Habsburgów z Żywca,
- d) związki samorządowe oraz ich przedsiębiorstwa i zakłady,
- e) inne instytucje publiczno-prawne, jeżeli chodzi o pracowników, którym przysługuje prawo do świadczeń nie mniejszych i na warunkach nie gorszych od przewidzianych w rozporządzeniu o ubezpieczeniu pracowników umysłowych.

Do tych instytucyj nie należą natomiast: „Państwowy Zakład Emerytalny” i przedsiębiorstwo „Polska Poczta, Telegraf i Teleton” (§ 1 ust. 3).

Rozporządzenie omawiane nie dotyczy prowizorycznych funkcjonariuszów państwowych (nauczycieli tymczasowych, mianowanych po 1 stycznia 1927 r.), ani funkcjonariuszów państwowych i zawodowych wojskowych, mianowanych po 31 stycznia 1934 r., gdyż osoby te są uczestnikami Państwowego Zakładu Emerytalnego (§ 2).

Instytucje ubezpieczające winny przekazać Skarbowi Państwa składki niezależnie od tego, kiedy dany funkcjonariusz państwowy lub zawodowy wojskowy wstąpił do służby państwowej i czy pozostaje w niej jeszcze w dniu ogłoszenia rozporządzenia.

Instytucje ubezpieczające przekazują składki tej władzy skarbowej (§ 23), która w myśl § 51 rozporządzenia wykonawczego z 28 maja 1934 r. do ustawy emerytalnej (Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 513) jest lub ostatnio była powołana do orzekania o prawach emerytalnych danego funkcjonariusza państwowego lub zawodowego wojskowego.

## KOMUNIKAT

w sprawie nadsyłania miesięcznych ilościowych zestawień obejmujących uczestników Państwowego Zakładu Emerytalnego.

Do wszystkich władz asygnujących wymiaru sprawiedliwości i więziennictwa.

Ministerstwo Sprawiedliwości podaje do wiadomości i wykonania następujące pismo Państwowego Zakładu Emerytalnego Nr. 3622/34:

„Stosownie do okólnika Ministerstwa Skarbu z dnia 15 marca 1934 r. L. D. I. 19167/Em/34, Państwowy Zakład Emerytalny powinien otrzymywać do dnia 10 każdego miesiąca od poszczególnych władz asygnujących (uposażenie wystawiających listę płacy) miesięczne ilościowe zestawienia, obejmujące funkcjonariuszów państwowych i zawodowych wojskowych, podlegających uczestnictwu w Państwowym Zakładzie Emerytalnym, a mianowicie:

- 1) funkcjonariuszów państwowych prowizorycznych (mianowanych do odwołania), bez względu na datę ich nominacji,
- 2) nauczycieli tymczasowych, którzy wstąpili do służby nauczycielskiej po dniu 1 stycznia 1927 r.,
- 3) funkcjonariuszów państwowych stałych, mianowanych po dniu 31 stycznia 1934 r.,
- 4) zawodowych wojskowych, mianowanych po dniu 31 stycznia 1934 r.

W przypadku, jeżeli w stanie osobowym uczestników Państwowego Zakładu Emerytalnego w poszczególnych miesiącach nie zajdzie żadna zmiana, należy zamiast ilościowego zestawienia nadesłać zawiadomienie, że stan osobowy nie uległ zmianie, jeżeli natomiast w stanie osobowym zaszły zmiany, należy oprócz ilościowego zestawienia nadesłać omówienie tych zmian z podaniem nazwisk osób, których te zmiany dotyczą.

Dotychczas jednak cały szereg władz, asygnujących uposażenie (wystawiających listę płacy), nadsyła omówione wyżej materiały ze znacznym, niejednokrotnym paromiesięcznym opóźnieniem. Taki stan rzeczy uniemożliwia Państwowemu Zakładowi Emerytalnemu wykonywanie statutowych zadań i obowiązków, oraz naraża Zakład na poważne straty na oprocentowaniu kapitałów.

Chcąc uniknąć powyższych okoliczności, Państwowy Zakład Emerytalny prosi o wydanie odpowiednich zarządzeń:

- 1) by potrzebne materiały, nienadesłane we właściwym terminie, zostały niezwłocznie przesłane do Państwowego Zakładu Emerytalnego oraz
- 2) by na przyszłość terminy nadsyłania tych materiałów były bezwzględnie dotrzymywane.

Jednocześnie Państwowy Zakład Emerytalny komunikuje, że z dniem 10 każdego miesiąca będą wysyłane ponaglenia do tych władz, które we właściwym terminie nie nadesłały potrzebnych materiałów. Odpisy tych ponagleń będą przesyłane Władzom Naczelnym do wiadomości, celem wydania odpowiednich zarządzeń.

W celu umożliwienia władzom skarbowym zebrania odpowiedniego materiału i zwrócenia się do odpowiednich instytucji ubezpieczających o przekazanie Skarbowi Państwa należnych sum, Ministerstwo Skarbu w porozumieniu z Prezydium Rady Ministrów prosi o zarządzenie, by wszyscy funkcjonariusze państwowi (zawodowi wojskowi), za których instytucje ubezpieczające winny przekazać Skarbowi Państwa składki, wypełnili deklarację według załączonego wzoru i przedłożyli ją za pośred-

nictwem swej władzy służbowej władzy skarbowej (Ministerstwa Skarbu, Izb Skarbowych) powołanej do orzekania o prawach emerytalnych danej osoby.

Jak wynika z poprzednich wyjaśnień, zawartych w niniejszym piśmie, deklarację taką winni złożyć wszyscy funkcjonariusze państwowi (zawodowi wojskowi), którzy kiedykolwiek przed wstąpieniem do stałej służby państwowej byli ubezpieczeni w Zakładzie Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych lub pracowali w jednej z instytucji, wyliczonych w ust. 2 niniejszego pisma. Do tych funkcjonariuszów państwowych należą między innymi ci, którzy byli ubezpieczeni w Zakładzie Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych jako prowizoryczni funkcjonariusze państwowi lub państwowi pracownicy kontraktowi.

Wszystkich tych funkcjonariuszów państwowych (zawodowych wojskowych) należy pouczyć, że zgłoszenie swego poprzedniego ubezpieczenia w jednej z instytucji ubezpieczających leży przede wszystkim w ich własnym interesie, gdyż zgodnie z art. 37 ust. 7 ustawy emerytalnej (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr. 20, poz. 160) okresy, za które Skarbowi Państwa winny być przekazane składki emerytalne, zostaną im zaliczone do wyслуги emerytalnej z samego prawa bez obowiązku z ich strony uiszczania jakichkolwiek opłat emerytalnych.

Ministerstwo Skarbu prosi, aby odpowiednie deklaracje zostały wypełnione i przesłane właściwej władzy skarbowej przed dniem 1 grudnia 1934 r. Ubezpieczeni poprzednio w Zakładzie Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych winni dołączyć do deklaracji swoje karty ubezpieczeniowe, wystawione przez ten Zakład. Zwolnieni ze służby przed dniem 1 października 1934 r. nie mają obowiązku złożenia deklaracji.

### DEKLARACJA

W z ó r.

o okresach ubezpieczenia i służby, poprzedzających przyjęcie do stałej służby państwowej, za które Skarbowi Państwa winny być przekazane składki emerytalne:

1. Nazwisko i imię:
2. data urodzenia:                      dzień:                      mies.:                      rok:
3. imiona rodziców:
4. nazwa i siedziba władzy obecnego zatrudnienia:
5. grupa uposażenia (stopień wojskowy) posiadana obecnie:

6. I. okresy ubezpieczenia w Z. U. P. U., poprzedzające przyjęcie do stałej służby państwowej, m. in. okresy ubezpieczenia w Z. U. P. U. z tytułu państwowej służby prowizorycznej lub kontraktowej:

o k r e s		nazwisko pracodawcy (firma, urząd)	płaca zasadnicza od której płacono składkę w złotych
od	do		

II. Nr. karty ubezpieczeniowej Z. U. P. U.

III. Czy korzystał w Z. U. P. U. z periodycznych świadczeń emerytalnych i jakich? (renta inwalidzka, renta starcza); w jakich okresach?

7. I. Okresy zatrudnienia, poprzedzające przyjęcie do służby państwowej w instytucjach, których pracownicy są zwolnieni w myśl art. 5 ust. 1 p. 4—6 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 listo-

pada 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr. 39, poz. 347) od obowiązku ubezpieczenia w Z. U. P. U. (przedsiębiorstwa i zakłady państwowe) np. Polskie Koleje Państwowe, Monopole i t. d. z wyjątkiem przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon”, Bank Polski, Poczta Kasa Oszczędności, Państwowy Bank Rolny, Bank Gospodarstwa Krajowego, dobra żywieckie rodziny Habsburgów z Żywca, związki samorządowe (magistraty, gminy i t. d.) oraz ich przedsiębiorstwa i zakłady, tudzież inne instytucje publiczno-prawne, których pracownicy są zwolnieni od obowiązku ubezpieczenia w Z. U. P. U.):

o k r e s		nazwa i siedziba instytucji	wynagrodzenie miesięczne w złotych
od	do		

II. Czy korzystał ze stałych świadczeń emerytalnych (emerytur) z wymienionych wyżej instytucji i w jakich okresach:

Na podstawie art. 37 ust. 7 ustawy emerytalnej (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr. 20, poz. 160) proszę o zaliczenie mi powyższych okresów do wyслуги emerytalnej.

..... dnia ..... 1934 r.

(podpis)

### KOMUNIKAT

w sprawie diet dla pracowników kontraktowych.

Do wszystkich władz asygnujących wymiaru sprawiedliwości i więziennictwa.

Ministerstwo Sprawiedliwości podaje do wiadomości następujący okólnik Nr. 32 Prezydium Rady Ministrów:

Wobec wejścia w życie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 marca 1934 r. o należnościach w razie pełnienia czynności służbowych poza zwykłym miejscem służbowym oraz w razie przeniesienia na inne miejsce służbowe (Dz. U. R. P. Nr. 35, poz. 320), które uzależnia wysokość tych należności od rodzaju stanowiska, a nie od grupy uposażenia, jak było poprzednio, zachodzi konieczność zmiany ustępu ostatniego p. 2 umów z pracownikami państwowymi, którego brzmienie ustalono ostatnio okólnikiem z dnia 9 stycznia 1934 r. L. 48-11/14.

Ustęp ten powinien otrzymać brzmienie następujące:

„W razie pełnienia czynności służbowych poza zwykłym miejscem służbowym oraz w razie przeniesienia na inne miejsce służbowe, będą Panu przysługiwały należności według norm, obowiązujących dla funkcjonariusza państwowego, zajmującego stanowisko .....

Po wvracjach: „zajmującego stanowisko .....” należy dokładnie oznaczyć stanowisko, przewidziane w § 4 powołanego na wstępie rozporządzenia, jakie pracownik kontraktowy, zgodnie z umową, faktycznie zajmuje, jak np. „Radcę we władzach, urzędach i instytucjach bezpośrednio podległych władzy naczelnej”, „Referendarza” etc.

O ileby faktycznie zajmowane przez pracownika stanowisko nie było przewidziane ani w tabeli stanowisk (rozporządzenie Rady Mini-

strów z dnia 19 grudnia 1933 r. Dz. U. R. P. Nr. 102, poz. 780), ani — co za tem idzie — w § 4 powołanego na wstępie rozporządzenia, należy określić dla takiego pracownika należności, o których mowa, według tego stanowiska, wyszczególnionego w tymże § 4, które jest najbardziej zbliżone, ze względu na rodzaj czynności, do faktycznie zajmowanego stanowiska.

Wszystkim zaś pracownikom kontraktowym, którzy nie są pracownikami umysłowymi, należy przyznawać należności według norm, obowiązujących dla niższych funkcjonariuszów państwowych.

Dla pracownika, zajmującego stanowisko, przewidziane ogólnie w § 4 ust. 1 lit. i należy określić należności według jednego ze stanowisk, przewidzianych w tabeli np. „Podreferendarza”, „Pomocnika kancelaryjnego” i t. p.

Należności pracowników kontraktowych, które powstały w okresie między dniem 1 lutego 1934 r., a dniem zmiany umowy, należy likwidować według zasad, obowiązujących w tym przedmiocie przed dniem 1 lutego 1934 r., przyczem najniższym obecnie grupom uposażenia XI — XII odpowiada najniższa stawka diet — 6 zł.

## KOMUNIKAT

### w sprawie wydawnictw archiwalnych.

#### Do wiadomości wszystkich władz wymiaru sprawiedliwości.

Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego pismem z dnia 15 września 1934 r. Nr. Arch. 960/34 zawiadamia, że Komisja Wydawnicza, utworzona przy Sekcji Archiwalnej Towarzystwa Miłośników Historii w Warszawie, w porozumieniu z Wydziałem Archiwów Państwowych M-stwa W. R. i O. P., zajęła się przygotowaniem i wydaniem cyklu broszur, obejmujących całokształt zagadnień archiwalnych i registraturnych.

Przy współdziałaniu w charakterze autorów pp.: Inspektora Stefana Stosvka, Naczelnika Wiesława Siewierskiego, Docenta Tadeusza Mantuffla i innych podjęto się opracowania takich zagadnień jak „Przepisy kancelaryjne”, „Rejestracja i obieg akt w urzędzie”, „Wykazy akt”, „Przechowywanie akt w składnicy”, „Program prac wewnętrznych w archiwach nowożytnych” i t. p.

Pierwsza taka broszura p. t. „Brakowanie akt” G. Kaleńskiego ukażała się już w druku. Broszurę tę, jako zawierającą wskazówki praktyczne, obok wiadomości ogólnych, z zakresu brakowania akt Ministerstwo Sprawiedliwości poleca jako pożyteczny podręcznik dla wszystkich pracowników władz wymiaru sprawiedliwości, w szczególności zaś dla personelu zatrudnionego w składnicach akt.

## RUCH SŁUŻBOWY.

### Ruch służbowy w sądownictwie.

W okręgu Sądu Apelacyjnego w Lublinie:

**Mianowani aplikantami:** Laura-Eleonora Lerkamówna — z dn. 3 września 1934 r., Zygmunt Łosowski, Jerzy-Antoni Brodzki i Jan Witoszka — z dn. 4 września 1934 r., Lina Milmeister — z dn. 6 września 1934 r., Henelia-Nechuma Wertmanówna — z dn. 10 września 1934 r., Irena-Jadwiśa Elaszewiczówna — z dn. 11 września 1934 r., Teodor Laszenko — z dn. 12 września 1934 r., Stanisław Wiśniewski — z dn. 15 września 1934 r., Roman Żuliński — z dn. 21 września 1934 r., Adolf Dzyr —

z dn. 22 września 1934 r., Stanisław Sadliński — z dn. 24 września 1934 r., i Tadeusz-Benedykt Borystawski — z dn. 26 września 1934 r.

**Zwolnieni na skutek podań aplikanci:** Roman Blumel — z dn. 15 września 1934 r. i Jerzy Brener — z dn. 27 września 1934 r.

### Obwieszczenia o wolnych stanowiskach sędziowskich.

Miejscowość	S t a n o w i s k a					Przewodniczący sądów pracy
	Sędziowie apelacyjni	Sądy okręgowe		Sądy grodzkie		
		Sędziowie okręgowi	Sędziowie śledczy	Sędziowie sprawujący kierownictwo sądu	Sędziowie grodzcy	
Bircza (s. o. w Przemyślu)				1		
Bolechów (s. o. w Stryju)				1		
Borszczów (s. o. w Czortkowie)				1		
Brodnica (s. o. w Grudziądzu)					1	
Buczacz (s. o. w Czortkowie)				1		
Chełm Lub. (s. o. w Lublinie)				1		
Delatyn (s. o. w Stanisławowie)					1	
Dubiecko (s. o. w Przemyslu)				1		
Grójec (s. o. w Warszawie)					1	
Kartuzy (s. o. w Gdyni)					1	
Kuty (s. o. w Kołomyi)				1		
Lwów	1*)					
Łódź		1k.				
Mikulicze (s. o. w Tarnopolu)				1		
Mława (s. o. w Płocku)					1	
Pińsk		2				
Rożniatów (s. o. w Stryju)				1		
Równe		1k.			1	
Rzeszów		1				
Tarnopol					3	
Tłumacz (s. o. w Stanisławowie)				1		
Tłuste (s. o. w Czortkowie)				1		
Turka n/Str. (s. o. w Samborze)				1		
Tyśmienica (s. o. w Stanisławowie)				1		
Wieluń (s. o. w Kaliszu)			1			
Włocławek (s. o. w Toruniu)					1	
Wysokie-Lit. (s. o. w Pińsku)					1	
Zabłotów (s. o. w Kołomyi)				1		
Złoczów		2				

\*) Śledczy do spraw wyjątkowego znaczenia.

U w a g a: k.—oznacza wydz. karny.

**Podania ze zgłoszeniem kandydatury na powyższe stanowiska należy wnieść w terminie czternastodniowym od daty niniejszego Dziennika do właściwego prezesa sądu.**

**A D W O K A T U R A.****W Okręgu Izby Adwokackiej w Krakowie.****Przenieśli siedziby:**

Adwokat Jank Kmiecik z dniem 15 sierpnia 1934 r. ze Skawiny do Krakowa, Nowa Olsza, ul. Ks. Skorupki 20.

Adwokat Mgr. Zygmunt Gross z dn. 1 września 1934 r. z Białej do Krakowa, ul. Friedleina 1.

**Skreśleni z listy adwokatów:**

Adwokat Dr. Józef Maschler, z siedzibą w Krakowie, z dniem 11 czerwca 1934 r. wskutek przeniesienia siedziby do okręgu Izby Adwokackiej w Warszawie.

Adwokat Józef Zubek, z siedzibą w Czarnym Dunajcu, z dn. 15 sierpnia 1934 r. wskutek zgłoszenia wystąpienia.

Adwokat Dr. Wilhelm Berkelhammer, z siedzibą w Krakowie z dn. 27 sierpnia 1934 r. wskutek śmierci.

Adwokat Dr. Ignacy Landau sen., z siedzibą w Krakowie, z dn. 20 lipca 1934 r. wskutek śmierci.